



Biroul permanent al Senatului
Bp 353 14.07.2011

PARLAMENTUL ROMÂNIEI
599/6.09.2011

AVIZ
**referitor la propunerea legislativă privind reglementarea
contractului de împrumut cu ipotecă**

Analizând **propunerea legislativă privind reglementarea contractului de împrumut cu ipotecă**, transmisă de Secretarul General al Senatului cu adresa nr.B353 din 22.06.2011,

CONSILIUL LEGISLATIV

În temeiul art.2 alin.(1) lit.a) din Legea nr.73/1993, republicată și art.46(2) din Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Legislativ,

Avizează favorabil propunerea legislativă, cu următoarele observații și propuneri:

1. Propunerea legislativă are ca obiect de reglementare stabilirea regimului contractelor de credit ipotecar, urmărind instituirea unui cadru legal armonizat în această materie, de natură să realizeze o protecție corespunzătoare a debitorilor care contractează un împrumut cu ipotecă. În acest sens, inițiatorii propun ca în cazul în care bunul ipotecat a fost distrus, deteriorat ori valoarea sa a fost diminuată, creditorul ipotecar să nu mai poată cere debitorului să constituie o nouă ipotecă pentru garantarea aceleiași obligații.

Potrivit dispoziției propuse la art.112, prezenta propunere va avea caracter temporar, urmând a-și produce efectele până la intrarea în vigoare a noului Cod civil.

Prin domeniul său de reglementare, propunerea legislativă face parte din categoria legilor organice, iar în aplicarea prevederilor art.75 alin.(1) din Constituția României, republicată, prima Cameră sesizată este Senatul.

2. În ceea ce privește obiectul reglementării, semnalăm că textele propunerii vizează, doar în mică măsură, contractele de împrumut cu ipotecă, așa cum se enunță în titlu, fiind destinate acestei problematici numai art.1-4, 98, 99 și 107-110. Cele mai multe dintre norme se referă la ipotecă și la gaj, iar câteva articole cuprind dispoziții tranzitorii și finale.

3. Referitor la fondul reglementării, semnalăm că majoritatea normelor din proiect se regăsesc într-o redactare aproape identică în noul Cod civil (Legea nr.287/2009 privind Codul civil).

Astfel, articolelor 1-4 din propunere le corespund art.2167 - 2170 din noul Cod civil, art.5-48 din propunere se regăsesc în art.2377-2419 din noul Cod civil, art.49-97 din propunere le corespund art.2428-2479 din noul Cod civil, iar art.100-106 din propunere au texte similare cu cele cuprinse în art.2480-2486 din noul Cod civil.

4. Semnalăm că după art.98 și 99 referitoare la exigibilitatea creditului sunt intercalate, fără legătură tematică, în finalul normelor referitoare la *ipotecă* (garanție reală imobiliară), dispoziții vizând *gajul* (garanție reală mobilă) care, potrivit titlului propunerii, nu face obiectul reglementării acesteia. Normele referitoare la gaj sunt prezente, de altfel, și în noul Cod civil, dar într-un capitol distinct - Capitolul V al Titlului XI din Cartea a V-a.

Totodată, soluțiile legislative cuprinse în propunerea legislativă nu sunt exhaustive, normele urmând a se complini, potrivit art.110 din propunere, cu cele ale actelor normative din domeniu, precum: Ordonanța Guvernului nr.50/2010 privind contractele de credit pentru consumatori, Legea nr.190/1999 privind creditul ipotecar pentru investiții imobiliare, Ordonanța Guvernului nr.51/1997 privind operațiunile de leasing și societățile de leasing și Ordonanța Guvernului nr.21/1992 privind protecția consumatorilor.

5. Semnalăm și faptul că perioada de aplicare a prezentei propuneri legislative este extrem de scurtă (circa 2 luni), dat fiind că, potrivit prevederilor art.220 alin.(1) din Legea nr.71/2001 pentru punerea în aplicare a Legii nr.287/2009 privind Codul civil, noul Cod civil va intra în vigoare la 1 octombrie 2011.

6. În plan redacțional și sub aspectul respectării normelor de tehnică legislativă, formulăm următoarele observații și propuneri referitoare la textele care nu se regăsesc în noul Cod civil:

a) La **art.98 alin.(1)**, exprimarea „creditul se declară” este confuză, neprecizându-se de către cine s-ar putea realiza această

acțiune; este necesară introducerea expresiei „de către creditor” după verbul „se declară”.

b) La **art.99 alin.(2)**, textul necesită a fi revăzut, deoarece se referă tot la declararea exigibilității creditului, care deja fusese realizată, potrivit art.98 alin.(1). Probabil s-a avut în vedere situația în care, debitorul, notificat în termen, nu execută obligațiile asupra cărora a fost notificat, iar **datoria, însoțită de dobânzi, devine exigibilă.**

c) La **art.112**, pentru că o lege nu poate să se abroge pe ea însăși, ci doar să stabilească o perioadă în care se va aplica, propunem ca verbul „se abrogă” să fie înlocuit prin locuțiunea verbală „iese din vigoare”.

PREȘEDINTE

dr. Dragoș ILIESCU


București

Nr. 802/13.07.2011

O.G. nr. 21/1992

M. Of. nr. 212/28 aug. 1992

Ordonanță privind protecția consumatorilor

aprobată cu modificări și completări L. nr. 11/1994
prin

M. Of. nr. 65/14 mar. 1994

1 republicare cu renumerotare M. Of. nr. 208/28 mar. 2007
Ordonanță privind protecția consumatorilor

2 modificări prin L. nr. 363/2007 M. Of. nr. 899/28 dec. 2007
Lege privind combaterea practicilor incorecte ale comercianților în relația cu consumatorii și armonizarea reglementărilor cu legislația europeană privind protecția consumatorilor

*modifică art.2 pct.2 și 23, art.3 lit. e), art.7 lit. c) liniuța a 4-a, art.10 lit. g), art.20 alin.(1), titlul cap. VI, art.30, art.31, art.32 partea introductivă, art.33, art.34, art.35, art.36 partea introductivă, art.37 partea introductivă, art.37 lit. c), art.38, art.39 alin.(1) partea introductivă, art.41, art.42, art.43, art.45 lit. c), art.47, art.50 alin.(1) lit. c), art.55 pct.2 lit. d), art.60 alin.(1), art.66 lit. f), art.68;
introduce art.39_1;
abrogă art.7 lit. a) prima liniuță, art.7 lit. c) liniuța a 5-a, art.37 lit. f) și j), art.66 lit. h)*

3 modificări prin O.U.G. nr. 174/2008 M. Of. nr. 795/27 nov. 2008
Ordonanță de urgență pentru modificarea și completarea unor acte normative privind protecția consumatorilor

*modifică art. 1 alin. (1), art. 2 pct. 18, art. 5, art. 7 lit. a) liniuța a 4-a, art. 7 lit. c) liniuța a 4-a, art. 10 lit. a), b), c), f) și h), art. 12, art. 13, art. 14, art. 15, art. 17, art. 19, art. 20 alin. (1), (2) și (4), art. 36 lit. c), art. 50 alin. (1) lit. a), c) și d), art. 51 alin. (1), art. 53, art. 55 pct. 1 lit. b), art. 56 alin. (2) lit. b), art. 56 alin. (4) lit. d);
introduce pct. 18_1 și pct. 24-30 la art. 2, liniuța a 6-a la art.7 lit. a), art. 9_1 - 9_11, lit. i) la art. 10, alin. (6) și (7) la art. 20, lit. e) și f) la art. 50 alin. (1), alin. (6) și (7) la art. 51, lit. d) - k) la art. 55 pct. 1, lit. g) și h) la art. 56 alin. (2);
abrogă art. 56 alin. (3) lit. c)*

802

O.G. nr. 51/1997

M. Of. nr. 224/30 aug. 1997

Ordonanță privind operațiunile de leasing și societățile de leasing

aprobată cu modificări și completări L. nr. 90/1998
prin

M. Of. nr. 170/30 apr. 1998

- 1 republicare M. Of. nr. 9/12 ian. 2000
Ordonanță privind operațiunile de leasing și societățile de leasing **) Republicată
- 2 modificări prin L. nr. 571/2003 M. Of. nr. 927/23 dec. 2003 *abrogă art. 2 lit. e) și f)*
Lege privind Codul fiscal
Notă: v. Decizia Î.C.C.J. nr. V/2007 - M. Of. nr. 732/30 oct. 2007 (art. 21 alin. (4) lit. f), art. 145 alin. (8) lit. a) și b));
- 3 modificări prin L. nr. 533/2004 M. Of. nr. 1135/1 dec. 2004 *modifică art. 9 lit. b) și c), art. 17; introduce alin. (3) la art. 1, lit. d_1) la art. 2, art. 8_1*
Lege pentru modificarea și completarea Ordonanței Guvernului nr. 51/1997 privind operațiunile de leasing și societățile de leasing
- 4 modificări prin L. nr. 287/2006 M. Of. nr. 606/13 iul. 2006 *modifică art.1 alin.(1) și alin.(2), art.2 lit.c și d), art.3, art.4, art.5, art.6 alin.(1) și (2), art.7, art.8, art.9, art.10 partea introductivă și lit.a), c), d), e), g), h) și i), art.12 partea introductivă și lit.a), art.13, art.14, art.15, art.16, art.17, art.18, art.19 alin.(2), art.20, art.21, art.22, art.23, art.24, art.26, art.27; introduce alin.(1_1) la art.1, alin.(3) la art.19, cap.V_1 după art.19 cu art.19_1, art.28*
Lege pentru modificarea și completarea Ordonanței Guvernului nr. 51/1997 privind operațiunile de leasing și societățile de leasing
- 5 modificări prin L. nr. 241/2007 M. Of. nr. 496/24 iul. 2007 *abrogă art.27 alin.(1) și (2)*
Lege pentru abrogarea unor reglementări prin care sunt acordate scutiri sau exonerări de la plata taxelor vamale ale unor bunuri
- 6 modificări prin L. nr. 93/2009 M. Of. nr. 259/21 apr. 2009 *modifică titlul cap. V; abrogă art. 28*
Lege privind instituțiile financiare nebancaire
- 7 modificări prin L. nr. 383/2009 M. Of. nr. 870/14 dec. 2009 *modifică art. 6 alin. (1) lit. c)*
Lege pentru modificarea art. 6 alin. (1) lit. c) din Ordonanța Guvernului nr. 51/1997 privind operațiunile de leasing și societățile de leasing

Lege privind creditul ipotecar pentru investiții imobiliare

v. O.U.G. nr. 50/2010

- | | | | |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | modificări prin O.U.G. nr. 201/2002
Ordonanță de urgență pentru modificarea Legii nr. 190/1999 privind creditul ipotecar pentru investiții imobiliare
aprobată prin L. nr. 172/2003 | M. Of. nr. 956/27 dec. 2002
M. Of. nr. 310/8 mai 2003 | modifică art.2, art.10 alin. (1), art. 14 lit. a, art.24 |
| 2 | modificări prin L. nr. 172/2003
Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 201/2002 pentru modificarea Legii nr. 190/1999 privind creditul ipotecar pentru investiții imobiliare | M. Of. nr. 310/8 mai 2003 | aprobă O.U.G. nr. 201/2002 |
| 3 | modificări prin L. nr. 34/2006
Lege pentru modificarea și completarea Legii nr. 190/1999 privind creditul ipotecar pentru investiții imobiliare | M. Of. nr. 200/3 mar. 2006 | modifică capitolul I cu art. 1-2, art.3-5, capitolul III cu art. 8 -18, capitolul IV cu art. 19 -23_1, capitolul V cu art. 24 -28_1, capitolul VII cu art 33-34;
introduce titlul capitolul I_1după art.2;
abrogă capitolul II (cu art. 6 și art. 7), capitolul VI (cu art. 29-32) |
| 4 | modificări prin O.U.G. nr. 174/2008
Ordonanță de urgență pentru modificarea și completarea unor acte normative privind protecția consumatorilor | M. Of. nr. 795/27 nov. 2008 | modifică art. 8, art. 9, art. 14 lit. a), art. 15, art. 34;
introduce lit. h), i) și j) la art. 2, art. 33_1;
abrogă art. 14 lit. c) |
| 5 | modificări prin O.U.G. nr. 50/2010
Ordonanță de urgență privind contractele de credit pentru consumatori
aprobată cu modificări și completări prin L. nr. 288/2010 | M. Of. nr. 389/11 iun. 2010
M. Of. nr. 888/30 dec. 2010 | modifică art. 2 lit. h) și i), art. 8, art. 9 alin. (1) partea introductivă și lit. b), e) și f), art. 33_1 |
| 6 | modificări prin L. nr. 288/2010
Lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 50/2010 privind contractele de credit pentru consumatori | M. Of. nr. 888/30 dec. 2010 | aprobă cu modificări și completări O.U.G. nr. 50/2010 |
| 7 | modificări prin L. nr. 71/2011
Lege pentru punerea în aplicare a Legii nr. 287/2009 privind Codul civil | M. Of. nr. 409/10 iun. 2011 | la data de 1 oct. 2011, modifică art. 3 alin. (1), art. 3_1 alin. (1), art. 34;
abrogă art. 4 |

Notă: v. În cuprinsul actelor normative aplicabile la data intrării în vigoare a Codului civil: a) referirile la "societatea civilă fără personalitate juridică" se consideră a fi făcute la "societatea simplă"; b) referirile la "societatea civilă cu personalitate juridică" se consideră a fi făcute la "societatea cu personalitate juridică"; c) referirile la "societatea civilă profesională" se consideră a fi făcute la "societatea profesională, cu sau fără personalitate juridică", după caz; în toate actele normative în vigoare, expresiile "acte de comerț", respectiv "fapte de comerț" se înlocuiesc cu expresia "activități de producție, comerț sau prestări de servicii"; în cuprinsul actelor normative în vigoare, sintagmele "persoane juridice fără/cu scop patrimonial", "fără scop patrimonial" și "cu scop patrimonial" se înlocuiesc cu sintagmele "persoane juridice fără/cu scop lucrativ", "fără scop lucrativ" și, respectiv, "cu scop lucrativ"; la data intrării în vigoare a Codului civil, termenii și expresiile din legislația civilă și comercială în vigoare se înlocuiesc cu termenii și expresiile corespondente din Codul civil; abrogă la data de 1 oct. 2011 Codul civil Carol al II-lea, republicat în Monitorul Oficial nr. 206 din 6 septembrie 1940, cu modificările ulterioare și Codul comercial Carol al II-lea, republicat în Monitorul Oficial nr. 194 din 23 august 1940, cu modificările și completările ulterioare; Până la intrarea în vigoare a Legii nr. 134/2010 privind Codul de procedură civilă, referirea din cuprinsul Codului civil la hotărârea definitivă se va înțelege ca fiind făcută la hotărârea irevocabilă.

Ordonanță de urgență privind contractele de credit pentru consumatori

aprobată cu modificări și completări prin L. nr. 288/2010

M. Of. nr. 888/30 dec. 2010

1 modificări prin L. nr. 288/2010 M. Of. nr. 888/30 dec. 2010

Lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 50/2010 privind contractele de credit pentru consumatori

modifică art. 2, art. 5 partea introductivă, art. 11 alin. (2) lit. b), art. 14 alin. (1) lit. o) și t), art. 14 alin. (2) lit. b), art. 22 alin. (2) lit. b), art. 28, art. 30 alin. (1), art. 33, art. 34, art. 35 alin. (1) lit. a) și b), art. 36, art. 37 lit. a) și c)-e), art. 38 alin. (2) și (3), art. 39, art. 40 alin. (4) lit. b), art. 40 alin. (5), art. 41 alin. (1), art. 42, art. 43 partea introductivă, art. 46 alin. (1) lit. f), art. 58 alin. (1), art. 66, art. 71 alin. (1), art. 79 alin. (1), art. 81, art. 82, art. 89, art. 91, art. 95;

introduce alin. (2_1) la art. 11, lit. e) și f) la art. 35 alin. (1), art. 37_1, alin. (1_1) la art. 38, lit. c) și d) la art. 40 alin. (4), alin. (2_1) la art. 88;

abrogă art. 30 alin. (3), art. 37 lit. b)

2 aprobată cu modificări și completări prin L. nr. 288/2010 M. Of. nr. 888/30 dec. 2010

Lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 50/2010 privind contractele de credit pentru consumatori

L. nr. 287/2009

M. Of. nr. 511/24 iul. 2009

Lege privind Codul civil

1 promulgată prin D. nr. 1212/2009 M. Of. nr. 511/24 iul. 2009
Decret pentru promulgarea Legii privind Codul civil

la data de 1 oct. 2011, modifică art. 1, art. 2, art. 3 alin. (3), art. 6, art. 10, art. 11, art. 14 alin. (1), art. 18 alin. (2), art. 31, art. 33 alin. (3), art. 42 denumirea marginală și alin. (1), art. 43 alin. (2), art. 45, denumirea cap. II din titlul II al cărții I, art. 58 denumirea marginală și alin. (1), art. 80 alin. (2), art. 87, art. 89 alin. (2), art. 93, art. 95, art. 100 alin. (4), art. 107, art. 108 alin. (1), art. 109, art. 111 lit. c), art. 129 alin. (1) și (3), art. 130 alin. (3), art. 166, art. 170, art. 175, art. 212 alin. (2), art. 216 alin. (1), art. 252, art. 253 alin. (1) partea introductivă și alin. (2), art. 265, art. 266 alin. (2), art. 274 alin. (3), art. 297, art. 302, art. 303 alin. (1), art. 306 alin. (2), art. 322 alin. (1), art. 324 alin. (4), art. 333 alin. (1), (2) și (4), art. 334 alin. (1) și (2), art. 338, art. 348, art. 349, art. 357 alin. (1), art. 367 lit. a) și b), art. 374 alin. (1), art. 375, art. 376, art. 398 alin. (2), art. 454 alin. (1), art. 459, art. 463 alin. (1) lit. a), art. 465, art. 467, art. 472, art. 476, art. 556 alin. (3), art. 557 alin. (1), art. 563 alin. (4), art. 577 alin. (2), art. 591 alin. (2), art. 597, art. 662 alin. (2), art. 743 alin. (3), art. 763, art. 773, art. 780 alin. (1), art. 781, art. 782, art. 784 alin. (1), art. 785 denumirea marginală, art. 786 alin. (1), art. 788 alin. (1), art. 793 alin. (1), art. 798 alin. (1), art. 869, art. 880 alin. (1), art. 883 alin. (1), art. 885 alin. (2), art. 888, art. 890 alin. (1) și (5), art. 899 alin. (2), art. 907 alin. (3), art. 908 alin. (1) pct. 1 și alin. (3), art. 920 alin. (1) lit. b), art. 967 alin. (1), art. 990 alin. (4), art. 993, art. 994, art. 996 alin. (2) și (3), art. 1011 alin. (4), art. 1020, art. 1046, art. 1049, art. 1069 alin. (1), art. 1072 denumirea marginală, art. 1073, art. 1076 alin. (2), art. 1089, art. 1090 alin. (1), art. 1091 alin. (5), art. 1097 alin. (5), art. 1112, art. 1114 alin. (3) lit. b), art. 1120 alin. (1), art. 1125, art. 1126, art. 1127 alin. (1), art. 1133 alin. (1), art. 1136, art. 1152 denumirea marginală și alin. (1), art. 1166, art. 1174 alin. (4), art. 1178, art. 1179 alin. (1) pct. 2-4, art. 1193 alin. (2), art. 1202, art. 1213, art. 1214 alin. (3), art. 1217, art. 1222 alin. (3), art. 1223, art. 1238 alin. (1), art. 1246, art. 1254, art. 1263 alin. (4), art. 1264, art. 1271, art. 1272 denumirea marginală și alin. (1), art. 1275 alin. (1) și (3), art. 1282 alin. (2), art. 1290, art. 1291, art. 1304 alin. (1), art. 1308 alin. (2), art. 1310, art. 1318 alin. (2), art. 1319, art. 1338 alin. (2), art. 1342 alin. (1), art. 1345, art. 1347, art. 1352, art. 1353, art. 1357 alin. (1), art. 1358, art. 1371 denumirea marginală, art. 1372 alin. (3), art. 1377, art. 1378, art. 1380, art. 1385 alin. (4), art. 1408 alin. (2), art. 1417 alin. (2), art. 1421, art. 1422, art. 1423, art. 1424, art. 1425 alin. (2), art. 1431 alin. (2), art. 1432 alin. (1) și (4), art. 1464 alin.

(2), art. 1468 alin. (2), art. 1482 alin. (1), art. 1483 alin. (1), art. 1493, art. 1494 alin. (2), art. 1515, art. 1522 alin. (4), art. 1523 alin. (3), art. 1524, art. 1530, art. 1531 alin. (2), art. 1532 alin. (2), art. 1534 alin. (2), art. 1535 alin. (3), art. 1544 alin. (2) și (3), art. 1547, art. 1549 alin. (2), art. 1550, art. 1552 alin. (3), art. 1557, art. 1566 alin. (2) lit. b), art. 1578 alin. (1) lit. b), art. 1603 alin. (2), art. 1611 alin. (2), art. 1612, art. 1633, art. 1640 alin. (1), art. 1641, art. 1642, art. 1643 denumirea marginală și alin. (1), art. 1645, art. 1647 alin. (1), art. 1649, art. 1654 alin. (1) partea introductivă și lit. a), art. 1669 alin. (1), art. 1678, art. 1690 alin. (3), art. 1707 alin. (2), art. 1709 alin. (1), art. 1718 alin. (1), art. 1725 denumirea marginală, art. 1726 denumirea marginală și alin. (3), art. 1727 alin. (2), art. 1728 denumirea marginală, art. 1730 alin. (3), art. 1754, art. 1762 alin. (1), art. 1772, art. 1778 alin. (3), art. 1783, art. 1784 alin. (2), art. 1785 lit. a), art. 1788 alin. (3), art. 1790 alin. (2), art. 1795 denumirea marginală, art. 1798, art. 1812 alin. (1), art. 1813 alin. (2), art. 1815, art. 1817, art. 1830 alin. (1), art. 1834, art. 1872, art. 1873, art. 1875, art. 1879 alin. (1)-(3), art. 1920 alin. (2), art. 1921 alin. (2), art. 1922, art. 1925, art. 1933, art. 1934 alin. (1), art. 1946 alin. (1), art. 1954 denumirea marginală, art. 1958 alin. (1), art. 1967, art. 1969, art. 1976 alin. (1) și (2), art. 1981 alin. (2) și (3), art. 2033, art. 2057 alin. (3) și (4), art. 2058 alin. (1), art. 2097 alin. (2), art. 2115 alin. (4), art. 2116 alin. (1), art. 2119 alin. (1), art. 2120 alin. (3), art. 2137, art. 2155 alin. (2), art. 2156 denumirea marginală, art. 2157 alin. (2), art. 2158, art. 2180 alin. (1), art. 2181, art. 2183 alin. (2), art. 2246, art. 2247 denumirea marginală, art. 2251 alin. (2), art. 2256 alin. (1), art. 2263 alin. (3), art. 2165, art. 2193, art. 2195 alin. (1) și (2), art. 2196, art. 2197 alin. (2), art. 2198 alin. (1) și (3), art. 2212, art. 2273 alin. (1), art. 2274, art. 2281 denumirea marginală, art. 2290 alin. (2), art. 2292, art. 2321 alin. (1), (3) și (4), art. 2322 alin. (1), art. 2339 alin. (1), art. 2341, art. 2351, art. 2360 denumirea marginală, art. 2378 alin. (1), art. 2383, art. 2384 alin. (1), art. 2385 denumirea marginală, art. 2386 pct. 1 și 4, art. 2387, art. 2391 alin. (3), art. 2392, art. 2398, art. 2400 denumirea marginală, art. 2404, art. 2407, art. 2410 alin. (1), art. 2413 alin. (1), art. 2420, art. 2422, art. 2423, art. 2427 denumirea marginală și alin. (1) și (3), art. 2431, art. 2440 alin. (1), art. 2442 alin. (3), art. 2443 denumirea marginală și alin. (1) și (2), art. 2445 alin. (1), art. 2445 alin. (2), art. 2451 lit. e), art. 2452 alin. (2), denumirea pct. III din secțiunea a 2-a a cap. IV titlul XI din cartea a V-a, art. 2460 denumirea

marginală și alin. (2), art. 2461, art. 2462 denumirea marginală și alin. (1), art. 2463, art. 2474 alin. (2), art. 2475 alin. (2), art. 2476 alin. (1), art. 2477 denumirea marginală, art. 2480, art. 2485 alin. (1), art. 2495, denumirea cărții a VI-a, art. 2506, art. 2513, art. 2515 alin. (4), art. 2520 alin. (1) pct. 1 și 6 și alin. (2), art. 2525, art. 2526, art. 2532 pct. 7, art. 2537 pct. 2 și 3, art. 2539 denumirea marginală și alin. (3), art. 2541 alin. (6), art. 2547, art. 2559 alin. (1), art. 2570, art. 2575, art. 2578 alin. (1) și (3), art. 2579 alin. (1), art. 2585 alin. (2), art. 2587 alin. (2), art. 2589 alin. (2), art. 2591 alin. (2), art. 2592, art. 2600 alin. (1) lit. c) și d), art. 2601 partea introductivă, art. 2605 alin. (1), art. 2608, art. 2627, art. 2634 alin. (2) și (3), art. 2636, art. 2642 alin. (3), art. 2645 alin. (4); introduce alin. (2) la art. 44, alin. (4) și (5) la art. 114, alin. (4) la art. 130, alin. (3) la art. 150, alin. (3) la art. 323, alin. (2) la art. 360, lit. d) la art. 452, alin. (3) la art. 477, alin. (9) la art. 566, alin. (5) la art. 658, alin. (1_1) și (1_2) la art. 788, alin. (3) la art. 878, alin. (6) la art. 1117, alin. (4) la art. 1552, alin. (3) la art. 1635, alin. (1_1) la art. 1709, alin. (2) la art. 2126, alin. (3) la art. 2164, alin. (4) la art. 2443, alin. (1_1) la art. 2445, lit. d) la art. 2446 alin. (1), alin. (2) la art. 2519, alin. (4) la art. 2539;

abrogă art. 46 alin. (1), art. 1152 alin. (3), art. 1270 alin. (3), art. 1448 alin. (3), art. 1823 alin. (4), art. 2342 alin. (1) pct. 3, art. 2409 alin. (4);

înlocuiește, în cuprinsul Codului civil, cu excepția art. 535, termenul "necorporal" cu termenul "incorporal", în cuprinsul art. 44, art. 144 alin. (3), art. 146 alin. (4), art. 172, art. 211 alin. (2), art. 316 alin. (2), art. 386 alin. (1), art. 689 alin. (3), art. 990 alin. (1) și art. 991, expresia "lovite de nulitate relativă" cu termenul "anulabile", în cuprinsul art. 215 alin. (1), art. 299, art. 347 alin. (1), art. 1064 alin. (2), art. 1248 alin. (4), art. 1251 și art. 1252, expresia "lovit/lovită de nulitate relativă" cu termenul "anulabil/anulabilă", după caz, în cuprinsul Codului civil, sintagmele "persoane juridice fără/cu scop patrimonial", "fără scop patrimonial" și "cu scop patrimonial" cu sintagmele "persoane juridice fără/cu scop lucrativ", "fără scop lucrativ" și, respectiv, "cu scop lucrativ", în cuprinsul Codului civil, termenul "comunitar/comunitare" cu termenul "Uniunii Europene", în cuprinsul Codului civil, termenul "bancă" și expresiile "instituție bancară" și "societate bancară" cu expresia "instituție de credit", în cuprinsul art. 1186 alin. (2), art. 1191 alin. (1), art. 1196 alin. (2), art. 1200 alin. (2), art. 1240 alin. (2), art. 1266 alin. (2), art. 1494 alin. (1), art. 1495 alin. (1) și art.

2014 alin. (2), expresia "practicile stabilite între părți" cu expresia "practicile statornicite între părți"

Notă: v. În cuprinsul actelor normative aplicabile la data intrării în vigoare a Codului civil: a) referirile la "societatea civilă fără personalitate juridică" se consideră a fi făcute la "societatea simplă"; b) referirile la "societatea civilă cu personalitate juridică" se consideră a fi făcute la "societatea cu personalitate juridică"; c) referirile la "societatea civilă profesională" se consideră a fi făcute la "societatea profesională, cu sau fără personalitate juridică", după caz; în toate actele normative în vigoare, expresiile "acte de comerț", respectiv "fapte de comerț" se înlocuiesc cu expresia "activități de producție, comerț sau prestări de servicii"; în cuprinsul actelor normative în vigoare, sintagmele "persoane juridice fără/cu scop patrimonial", "fără scop patrimonial" și "cu scop patrimonial" se înlocuiesc cu sintagmele "persoane juridice fără/cu scop lucrativ", "fără scop lucrativ" și, respectiv, "cu scop lucrativ"; la data intrării în vigoare a Codului civil, termenii și expresiile din legislația civilă și comercială în vigoare se înlocuiesc cu termenii și expresiile corespondente din Codul civil; abrogă la data de 1 oct. 2011 Codul civil Carol al II-lea, republicat în Monitorul Oficial nr. 206 din 6 septembrie 1940, cu modificările ulterioare și Codul comercial Carol al II-lea, republicat în Monitorul Oficial nr. 194 din 23 august 1940, cu modificările și completările ulterioare; Până la intrarea în vigoare a Legii nr. 134/2010 privind Codul de procedură civilă, referirea din cuprinsul Codului civil la hotărârea definitivă se va înțelege ca fiind făcută la hotărârea irevocabilă.

3 rectificare

M. Of. nr. 427/17 iun. 2011 *rectifică art. 599*

RECTIFICARE